

Deux nocturnes

A Madame la Comtesse d'Apponyi

op. 27 nr 1

Larghetto $\text{♩} = 42$

7

pp

6

6

legato

3

sotto voce

6

3

(1) (2) 1

9

pp

3

12

(1) $\frac{3}{5}$ $\frac{1}{5}$ (1) $\frac{3}{5}$ $\frac{1}{5}$

49

Più mosso $\text{♩} = 54$

29 *ten.* *p* 3 3 3 *ten.* *ten.* *ten.*

33 *poco a poco cresc.*

37 *f* *fz* *fz* *fz* *fz*

sempre più stretto - - - - *ed* - - - -

41 *cresc.* 3

- *appassionato*

45 *ff* (2 1) (1)

sostenuto

49 *fff*

ritenuto

dim.

Reo * Reo * Reo *

agitato

53 *sotto voce* *poco* *a* *poco*

Reo * Reo * Reo * Reo *

57 *cresc.* - - - *ed* - - - *accelerando*

Reo * Reo * Reo * Reo *

ritenuto

61

Reo * Reo * Reo *

con anima *ten.* (*stretto* - - - - -) (*ten.*)

65 *f*

Reo * Reo * Reo * Reo *

89

Ped **Ped* **Ped* **Ped* *

91

ritenuto
con duolo

Ped **Ped* **Ped* **Ped* **Ped* *

94

calando
fz *p*

Ped **Ped* **Ped* **Ped* *

96

rallentando

Ped **Ped* **Ped* **Ped* **Ped* *

Adagio

99

p
fz *pp*

Ped **Ped* **Ped* *

Lento sostenuto $\text{♩} = 50$

Lento sostenuto ♩. = 50

8

p

dolce

f

dimin.

p

4

fz

espressivo

10

12

cresc.

* Inne odczytanie wariantu - patrz *Komentarz źródłowy*.
For another reading of the variant vide *Source Commentary*.

** W jednym ze źródeł niepewnej autentyczności zamiana ➤ na ➤.
In one of the sources a change of uncertain authenticity from ➤ to ➤.

14

(5) 6

(5) 4 5 4 1

And * *And* * *And* * *And* *

16

5

cresc.

And * *And* * *And* *

18

con forza

f *p* *f*

And * *And* * *And* * *And* * *And* *

20

ossia:

fz *pp*

sempre legatiss. (mf)

And * *And* * *And* * *And* * *And* *

23

ritenuto

And * *And* * *And* * *And* * *And* * *And* *

a tempo

26 *pp*

ossia: *pp*

And

*

29

ossia:

And

*

And

*

And

*

And

*

32

leggieriss.

(3) 2 1 4 3 2)

6

[3]

(4)

And

*

And

*

And

*

And

*

34

dolce

(4) 5)

[3]

And

*

And

*

And

*

And

*

36

cresc.

And

*

And

*

And

*

And

*

(1)

49

f *

pp

Red *

Red

52

(delicatiss.)

48

3- (2 1)

*

54

con anima

(1-1)

(4)

56

con forza

appassionato

fz *cresc.*

Red [*]

59

fz

Red *

Red *

Red *

Red *

Red *

ossia:

8

8

* Patrz Komentarz wykonawczy.
Vide Performance Commentary.

** Według oznaczenia Chopina w egzemplarzu lekcyjnym akcent odnosi się do *f*¹.
According to Chopin's marking in a pupil's copy the accent refers to *f*¹.

dolciss.

62 *ff p*

dim.

65

8

68 *dim.* *calando*

71 *smorzando*

74 *dolcissimo* *diminuendo*

The sheet music is arranged in five systems, each with a grand staff (treble and bass clef). The key signature is B-flat major (two flats). The piece begins at measure 62 with a forte piano (*ff p*) dynamic. It features a series of slurs and ties across measures, with a *dolciss.* (very soft) marking. Measure 65 has a *dim.* (diminuendo) marking. Measure 68 includes a *calando* (rushing) marking. Measure 71 has a *smorzando* (fading) marking. Measure 74 features a *dolcissimo* (very soft) and *diminuendo* (fading) marking. The music includes various fingerings, such as (5 4 5) and (1), and a final cadence at the end of the system.